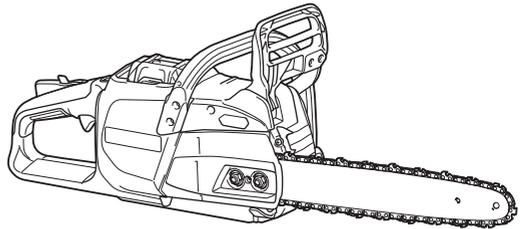


취급 설명서

# 충전 체인톱

**UC024G**  
**UC025G**  
**UC026G**



사용하기 전에 읽어 주십시오.

# 사양

|                             |                             |            |            |            |
|-----------------------------|-----------------------------|------------|------------|------------|
| 모델:                         |                             | UC024G     | UC025G     | UC026G     |
| 전체 길이<br>(톱 체인과 가이드 바 제외)   | 430mm                       |            |            |            |
| 정격 전압                       | 최대 D.C. 36V~40V             |            |            |            |
| 중량                          | *1                          | 3.4kg      |            |            |
|                             | *2                          | 4.9~5.3 kg | 5.0~5.4 kg | 5.1~5.4 kg |
| 표준 가이드 바 길이                 | 300mm                       | 350mm      | 400mm      |            |
| 권장 가이드 바 길이                 | 300~400mm                   |            |            |            |
| 사용 가능한 톱 체인 유형<br>(아래 표 참조) | 80TXL                       |            |            |            |
| 톱니바퀴                        | 톱니 수                        | 7          |            |            |
|                             | 피치                          | 0.325"     |            |            |
| 체인 속도                       | 0~25.5m/s<br>(0~1,530m/min) |            |            |            |
| 체인 오일 탱크 용량                 | 200cm <sup>3</sup>          |            |            |            |
| 보호 등급                       | IPX4                        |            |            |            |

- 지속적인 연구, 개발로 인해 여기에 기재된 사양은 예고 없이 변경될 수 있습니다.
- 사양은 국가별로 상이할 수 있습니다.

\*1: 중량은 톱 체인, 가이드 바, 가이드 바 커버, 오일, 배터리 카트리지는 포함하지 않습니다.

\*2: 유럽 전동공구 협회가 2014년 1월에 정의한 가장 가벼운 조합과 무거운 조합의 중량. 배터리 카트리지를 포함한 부속품에 따라 무게가 달라질 수 있습니다.

## 톱 체인, 가이드 바 및 사슬 톱니바퀴 조합

|           |          |           |       |       |
|-----------|----------|-----------|-------|-------|
| 톱 체인 유형   | 80TXL    |           |       |       |
| 드라이브 링크 수 | 51       | 59        | 64    |       |
| 가이드 바     | 가이드 바 길이 | 300mm     | 350mm | 400mm |
|           | 절단 길이    | 257mm     | 323mm | 364mm |
|           | 피치       | 0.325"    |       |       |
|           | 게이지      | 1.1mm     |       |       |
|           | 유형       | 톱니바퀴 들출 바 |       |       |
| 사슬 톱니바퀴   | 톱니 수     | 7         |       |       |
|           | 피치       | 0.325"    |       |       |

**⚠경고:** 가이드 바와 톱 체인을 적절한 조합으로 사용하십시오. 그렇지 않으면 대인 상해가 야기될 수 있습니다.

## 사용 가능한 배터리 카트리지와 충전기

|          |   |
|----------|---|
| 배터리 카트리지 | BL4040 / BL4040F* / BL4050F*<br>*: 권장 배터리 |
| 충전기      | DC40RA / DC40RB / DC40RC / DC40WA         |

- 위에 기재된 일부 배터리 카트리지와 충전기는 거주 지역에 따라 이용할 수 없는 경우가 있습니다.

**⚠경고:** 배터리 카트리지와 충전기는 위에 기재된 것만 사용하셔야 합니다. 다른 배터리 및 충전기를 사용하면 대인 상해 및/또는 화재의 위험이 야기될 수 있습니다.

## 권장 코드 연결 전원

|             |       |
|-------------|-------|
| 배부식 내장형 배터리 | PDC01 |
|-------------|-------|

- 위에 기재된 코드 연결 전원은 거주 지역에 따라 이용할 수 없는 경우가 있습니다.
- 코드 연결 전원을 사용하기 전에 제품에 적힌 지침 및 주의 표시를 읽어 주십시오.

## 기호

다음은 본 공구에 사용된 기호를 나타냅니다. 사용하지 기 전에 그 의미를 숙지하여 주십시오.

|  |  |
|--|--|
|    | 취급 설명서를 참조하여 주십시오.   |
|    | 보안경을 착용하여 주십시오.  |
|    |  |
|    | 귀마개를 착용하여 주십시오.  |
|    |  |
|    | 안전모, 보안경 및 귀마개를 착용하여 주십시오.   |
|    | 최대 허용 절단 길이  |
|    | 체인톱을 조작할 때는 반드시 두 손으로 사용하십시오.  |
|    | 체인톱의 반동에 주의하고 가이드 바의 끝 부분에 접촉하지 않도록 하십시오.  |
|    | 체인 이동 방향   |
|    | 톱 체인 기름 조정   |
|    | EU 국가만 해당 장비에는 위험한 부품이 존재하기 때문에 전기 및 전자 장비, 축전기, 배터리 폐기물은 환경과 인체 건강에 부정적인 영향을 미칠 수 있습니다. 전기 및 전자 가전제품 또는 배터리는 가정용 쓰레기와 함께 폐기하지 마십시오! 전기 및 전자 장비 폐기물, 축전기 및 배터리와 축전기 및 배터리 폐기물에 대한 유럽 지침과 이에 따른 국내법에 따라, 전기 장비, 배터리, 축전기 폐기물은 따로 수거하여 환경 보호 규정에 따라 운영되는 별도의 자치체 폐기물 수거 장소로 전달해야 합니다. 장비에 있는 X자 표시된 바퀴 달린 쓰레기통 기호가 이를 나타냅니다. |
|  | EU 실외 소음 지침에 따른 음향 파워 레벨 보장.   |
|  | 호주 NSW 소음 통제 규정에 따른 음향 파워 레벨   |

## 경고

이 체인톱은 목재를 절단하는 데 사용하도록 제작되었습니다.

## 안전 경고

### 일반 안전 경고

**⚠경고** 이 전동공구와 함께 제공된 모든 안전 경고, 지침, 일러스트와 사양을 숙지하여 주십시오. 아래에 열거된 사용 방법을 모두 따르지 않으면 감전, 화재 및/또는 심각한 부상의 원인이 됩니다.

### 본 경고와 사용설명서를 잘 보관하여 주십시오.

아래의 모든 경고에서 '전동공구' 라고 하는 것은 전원선으로 작동하는 전동공구와 배터리로 작동하는 충전식 전동공구를 의미합니다.

#### 작업장의 안전

1. 작업장을 충분히 밝고 깨끗하게 유지하여 주십시오. 어질러지고 어두운 작업장은 사고의 원인이 됩니다.
2. 인화성 액체, 가스 또는 분진과 같이 폭발성 물질이 있는 환경에서 전동공구를 사용하지 마십시오. 전동공구에서 튀는 불꽃으로 분진이나 가스가 점화될 수 있습니다.
3. 전동공구가 작동되고 있을 때는 작업자 이외의 사람이나 어린이들의 접근을 막아 주십시오. 주위가 산만하면 제어력을 상실할 수 있습니다.

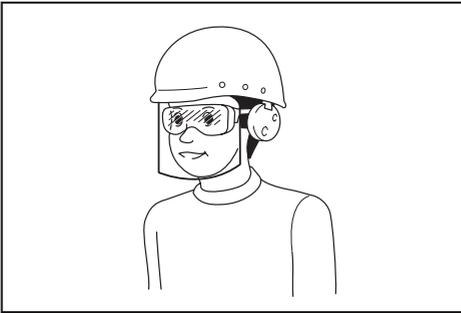
#### 전기 안전

1. 전동공구의 플러그는 콘센트에 맞아야 합니다. 플러그를 절대로 개조하지 마십시오. 접지된 전동공구에 다른 플러그를 연결하여 사용하지 마십시오. 개조하지 않은 플러그와 규격의 콘센트는 감전의 위험을 줄여 줍니다.
2. 파이프, 난방기, 레인지, 냉장고와 같이 접지된 표면에 신체 접촉을 피하여 주십시오. 작업자의 몸이 닿을 경우 감전의 위험이 증가합니다.
3. 전동공구를 비나 습기에 노출시키지 마십시오. 물이 전동공구에 들어갈 경우 감전의 위험이 증가합니다.
4. 코드를 함부로 다루지 마십시오. 코드를 덮겨 전동공구를 이동하거나 플러그를 뽑지 마십시오. 열, 오일, 날카로운 모서리, 회전부로부터 코드를 멀리하여 주십시오. 코드가 손상되거나 영키면 감전의 위험이 증가합니다.
5. 전동공구를 실외에서 사용할 경우에는 실외용 연결 코드를 사용하여 주십시오. 실외용 연결선은 감전의 위험을 줄여 줍니다.
6. 습도가 높은 곳에서 작업할 경우 누전차단기(RCD)를 사용하여 주십시오. RCD의 사용은 감전의 위험을 줄여 줍니다.
7. 전동 공구는 사용자에게 해롭지 않은 전자기장(EMF)을 생성할 수 있습니다. 하지만 심박 조율기 및 기타 비슷한 의료 장치의 사용자는 본 전동 공구를 사용하기 전에 해당 장치의 제조사 및/또는 의사에게 조언을 구해야 합니다.

#### 작업자 안전

1. 전동공구를 사용할 때는 방심하지 말고 어떤 작업을 하고 있는지 항상 주목하며 상식적으로 생각하며 작업하여 주십시오. 피곤하거나, 약을 복용했거나, 술을 마신 다음에는 전동공구를 사용하지 마십시오. 전동공구를 사용하는 동안 잠깐이라도 방심하면 심각한 상해 사고가 일어날 수 있습니다.
2. 안전 장비를 사용하여 주십시오. 항상 보안경을 착용하여 주십시오. 작업 환경에 적절하게 방진 마스크, 미끄럼방지 작업화, 작업모자, 귀마개와 같은 안전장비를 사용하면 상해를 줄일 수 있습니다.

3. 실수로 공구가 가동되지 않도록 하십시오. 공구를 이동하거나 들어올리거나 배터리나 전원을 연결하기 전에 스위치가 꺼져 있는지를 먼저 확인하여 주십시오. 전동공구의 스위치에 손가락을 넣은 상태로 이동하거나 스위치가 켜진 상태에서 플러그를 연결하면 사고가 날 수 있습니다.
4. 전동공구를 작동시키기 전에 먼저 조절기 또는 렌치를 제거하여 주십시오. 전동공구의 회전부에 렌치나 키가 꽂혀 있으면 상해의 원인이 됩니다.
5. 무리한 자세로 작업하지 마십시오. 항상 양발을 고정시켜 균형을 유지하여 주십시오. 예기치 않은 상황이 발생해도 전동공구를 잘 제어할 수 있습니다.
6. 적절한 복장으로 작업하여 주십시오. 헐렁한 옷이나 장신구를 착용하지 마십시오. 회전부에 머리카락, 의류가 끼지 않도록 주의하여 주십시오. 헐렁한 의류나, 장신구, 긴 머리카락은 회전부에 빨려 들어갈 수 있습니다.
7. 방진 및 집진 장비에 연결할 경우에는 제대로 연결하여 바르게 사용하여 주십시오. 집진 장비를 사용하면 먼지로 발생하는 위험을 줄일 수 있습니다.
8. 잦은 공구 사용으로 익숙해졌다고 방심하거나 공구 안전 수칙을 무시하지 마십시오. 부주의한 행동은 순식간에 심각한 대인 상해를 야기할 수 있습니다.
9. 전기 공구 사용 시에 발생할 수 있는 부상을 방지하기 위해 항상 보호용 고글을 착용하십시오. 고글은 미국의 ANSI Z87.1, 유럽의 EN 166 또는 호주/뉴질랜드의 AS/NZS 1336을 준수한 것이어야 합니다. 호주/뉴질랜드에서는 얼굴 보호를 위해서 보호면(페이스 쉴드) 착용 또한 법적으로 규정되어 있습니다.



직원은 공구 사용자 및 작업장에 있는 다른 사람들이 적절한 안전 보호 장비를 사용하도록 해야 할 책임이 있습니다.

#### 전동공구의 사용 및 관리

1. 전동공구를 무리하게 사용하지 마십시오. 용도에 맞는 전동공구를 사용하여 주십시오. 용도와 용량에 맞게 전동공구를 사용해야 능률적이고 안전하게 작업할 수 있습니다.
2. 스위치가 켜지거나 꺼지지 않으면 전동공구의 사용을 중단하여 주십시오. 스위치가 제대로 작동하지 않는 전동공구는 위험하므로 반드시 수리하여 주십시오.
3. 전동공구를 조정하거나, 부속품을 교환하거나, 보관하기 전에는 플러그를 뽑거나 분리가 가능하면 전동공구에서 배터리 팩을 제거해 주십시오. 이러한 안전조치는 전동공구가 예기치 않게 작동하는 위험을 줄여 줍니다.
4. 사용하지 않는 전동공구는 아이들의 손이 닿지 않는 곳에 보관하여 주시고, 전동공구나 본 설명서 내용에 익숙하지 않은 사람이 전동공구를 사용하지 않도록 하여 주십시오. 훈련받지 않은 작업자가 전동공구를 사용하는 것은 매우 위험합니다.

5. 동력 공구와 부속품을 유지 보수합니다. 회전부의 연결과 조정은 괜찮은지, 손상된 부분은 없는지 등 전동공구 작동에 영향을 줄 수 있는 모든 상태를 점검하여 주십시오. 공구가 손상되었으면 사용 전에 반드시 수리를 받아 주십시오. 많은 사고가 전동공구의 유지보수를 제대로 하지 않아서 발생합니다.
6. 절삭용 공구는 날카롭고 깨끗하게 유지하여 주십시오. 제대로 유지보수된 전동공구에 날카로운 절삭날을 사용하면 작업 중에 날이 걸려 움직이지 않는 경우가 적으며 제거하기 쉬워집니다.
7. 전동공구, 부속품, 공구 비트는 작업 조건과 작업 내용을 고려하여 선택하고, 이 설명서에 따라 사용하여 주십시오. 전동공구를 지정된 용도와 달리 사용하면 위험한 상황이 초래될 수 있습니다.
8. 손잡이와 그립 표면은 항상 건조한 상태를 유지하고, 기름과 윤활유가 묻지 않도록 주의하여 주십시오. 미끄러운 손잡이와 그립 표면으로는 예기치 않은 상황에서 안전한 조작이나 제어를 할 수 없게 됩니다.
9. 공구를 사용할 때는 엄밀 수 있는 천 소재 작업 장갑을 착용하지 마십시오. 천 소재 작업 장갑이 가동 부분에서 얽히면 부상을 입을 수 있습니다.

#### 배터리 공구의 사용 및 관리

1. 제조자가 지정한 충전기로만 충전하여 주십시오. 한 가지 형태의 배터리 팩에 적합한 충전기는 다른 배터리 팩과 함께 사용하면 위험을 야기할 수 있습니다.
2. 지정된 배터리 팩으로만 전동공구를 사용하여 주십시오. 다른 배터리 팩을 사용하면 대인 상해 및 화재의 위험이 야기될 수 있습니다.
3. 배터리 팩을 사용하지 않을 때는 양 전극이 통하도록 하는 종이 클립, 동전, 열쇠, 못, 나사 및 기타 소형 금속 물질을 주변에 두지 마십시오. 배터리 전극을 단락시켜 화재이나 화재가 일어날 수 있습니다.
4. 험한 환경에서 사용할 경우 배터리에서 배터리 팩이 누출될 수 있으므로 몸에 닿지 않도록 주의하십시오. 실수로 접촉한 경우에는 물로 씻어 주십시오. 액체가 눈에 들어간 경우에는 의사를 찾아가십시오. 배터리에서 흘러나온 액체는 염증이나 화상을 일으킬 수 있습니다.
5. 손상되거나 개조된 배터리 팩 혹은 공구를 사용하지 마십시오. 손상되거나 개조된 배터리는 예기치 못한 현상으로 화재, 폭발 또는 부상으로 이어질 수 있습니다.
6. 배터리 팩이나 공구를 불 또는 너무 높은 온도에 노출시키지 마십시오. 불이나 130° C 이상의 높은 온도에 노출시키면 폭발의 원인이 될 수 있습니다.
7. 충전에 관한 모든 지시를 따르고, 설명서에 지정된 온도 범위 밖에서 배터리 팩 혹은 공구를 충전하지 마십시오. 지정된 온도 범위 밖 또는 부적절한 충전은 배터리에 손상을 주고 화재의 위험을 높일 수 있습니다.

#### 서비스

1. 자격을 갖춘 전문가가 마가다 순정부품을 사용하여 본 제품을 수리하도록 하여 주십시오. 그러면 전동공구를 안전하게 사용하는 데 도움이 됩니다. 만일 전원 코드의 대치가 필요하면 이는 안전사고를 피하기 위해 제조자나 대리점에 의해 행해집니다.
2. 손상된 배터리 팩을 점검하지 마십시오. 배터리 팩은 제조업체 또는 공인 서비스 센터에서만 점검해야 합니다.
3. 주요 및 부속품의 교환 시에는 설명서의 지시를 따라 주십시오.

## 체인톱의 일반적인 안전 경고

1. 체인톱이 작동하고 있을 때는 톱 체인 가까이 다가가지 마십시오. 체인톱을 가동하기 전에 톱 체인에 다른 물체와 접촉되어 있지 않은지 확인하십시오. 체인톱을 작동하고 있는 중에 잠깐이라도 방심하면 톱 체인이 옷이나 몸이 낄 수 있습니다.
2. 항상 오른손으로는 체인톱의 후방 핸들을 왼손으로는 전방 핸들을 잡아 주십시오. 양손을 반대로 해서 체인톱을 잡으면 부상을 입을 위험이 증가하므로 그렇게 잡지 마십시오.
3. 톱 체인이 숨겨진 와이어에 접촉할 수 있으므로 반드시 절연 그립 표면으로만 체인톱을 잡아 주십시오. 톱 체인이 '전기가 통하는' 와이어와 접촉할 경우 체인톱의 노출된 금속 부품에 '전기가 통해' 작업자가 감전될 수 있습니다.
4. 보안경을 착용하여 주십시오. 추가로 청력, 머리, 손, 다리 및 발 보호 장비도 착용하는 것이 좋습니다. 적절한 보호 장비를 착용하면 파편이 날아오거나 톱 체인에 닿아 상해를 입을 위험을 줄일 수 있습니다.
5. 나무, 사다리, 옥상 또는 불안정한 지지대 위에서 체인톱을 작동하지 마십시오. 이런 방식으로 체인톱을 작동하면 심각한 부상을 입을 수 있습니다.
6. 항상 양발을 고정시키고 흔들림이 없는 평평하고 안정적인 곳에서만 체인톱을 작동하십시오. 미끄럽거나 불안정한 곳에서는 균형을 잃거나 체인톱의 제어력을 상실할 수 있습니다.
7. 팽팽한 가지를 절단할 때는 뒤로 뒰 수 있으니 주의하여 주십시오. 나무 조각의 장력이 약해지면 탄성으로 인해 가지가 작업자를 쳐서 체인톱의 제어력을 상실할 수 있습니다.
8. 덩굴과 모목을 절단할 때는 특히 주의하여 주십시오. 가느다란 물질이 톱 체인에 낄 수 있으며 작업자를 향해 튀거나 균형을 잃게 할 수 있습니다.
9. 체인톱의 스위치가 꺼진 상태에서 체인톱이 신체에 접촉되지 않도록 전면 핸들을 사용해 체인톱을 운반하여 주십시오. 체인톱을 운반하거나 보관할 때는 반드시 가이드 바 커버를 장착하여 주십시오. 체인톱을 올바르게 다루면 움직이는 톱 체인에 실수로 신체가 닿을 가능성을 줄일 수 있습니다.
10. 윤활, 체인 장력 조절 그리고 바 및 체인의 교환 시에는 취급 설명서의 지시를 따라 주십시오. 장력 조절이나 윤활이 제대로 되지 않은 체인은 손상되거나 반동 현상을 일으킬 수 있습니다.
11. 목재만 절단하여 주십시오. 용도에 맞지 않게 체인톱을 사용하지 마십시오. 예: 금속, 플라스틱, 석재, 비목재 건축 재료 등을 절단하는 데 체인톱을 사용하지 마십시오. 체인톱을 지정된 용도와 달리 사용하면 위험한 상황이 초래될 수 있습니다.
12. 위험 요소를 확인하고 이를 피하는 방법을 파악할 때까지는 나무를 베거나 하지 마십시오. 나무 베기 중에 작업자가 주변 사람이 심각한 부상을 입을 수 있습니다.
13. 반동 현상의 원인을 알면 반동 현상을 예방할 수 있습니다. 반동 현상은 가이드 바의 끝이나 돌출부가 어떤 물체를 건드리거나, 절단 시 목재가 톱 체인에 걸릴 때 발생합니다. 끝부분이 닿으면 경우에 따라 갑작스러운 역반응이 일어나, 가이드 바가 튀어올라 작업자 쪽으로 돌아올 수 있습니다. 가이드 바의 뒷부분을 따라 톱 체인이 끼면 작업자 쪽으로 가이드 바가 빠르게 밀려올 수 있습니다.

이러한 반응은 톱의 제어력을 상실하게 하여 심각한 대인 상해를 일으키기도 합니다. 톱에 설치된 안전 장치에만 의존하지 마십시오. 체인톱 사용자는 절단 작업 시에 사고나 상해가 일어나지 않도록 몇 가지 조치를 취해야 합니다.

반동 현상은 체인톱을 잘못 사용하거나 작동 절차나 조건이 정확하지 않아 생기는 것이며 아래와 같이 적절히 예방하면 피할 수 있습니다.

- 엄지와 나머지 손가락으로 체인톱 핸들을 감싸서 단단히 잡고, 양손을 톱 위에 놓은 다음 반동 현상에 저항할 수 있도록 목과 팔을 놓아 주십시오. 적절히 예방하면 반동 현상을 제어할 수 있습니다. 체인톱을 놓지 마십시오.

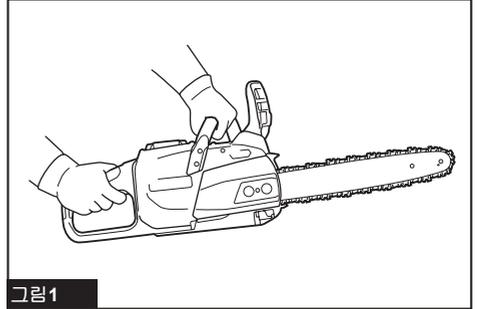


그림 1

- 무리하게 팔을 뻗지 말고 어깨 높이보다 높은 곳에서 절단하지 마십시오. 이렇게 함으로써 의도하지 않게 끝부분이 닿는 것을 방지하고 예기치 못한 상황에서 체인톱에 대한 제어력을 높일 수 있습니다.
  - 제조업체에서 지정한 교체 가이드 바와 톱 체인만을 사용하여 주십시오. 잘못된 교체 가이드 바와 톱 체인을 사용하면 체인이 파손되거나 반동 현상이 발생할 수 있습니다.
  - 제조자의 톱 체인 연마 및 유지 보수 지시를 따라 주십시오. 깊이 게이지의 높이를 줄이면 반동 현상이 증가할 수 있습니다.
14. 걸린 것들을 제거하고 체인톱을 보관하거나 수리할 때는 모든 지침을 따르십시오. 스위치를 끄고 배터리 팩을 분리했는지 확인합니다. 걸린 것들을 제거하거나 수리 중에 체인톱의 예기치 않은 동작으로 인해 심각한 대인 상해가 발생할 수 있습니다.

## 추가 안전 지침

### 개인 보호 장비

1. 복장은 몸에 꼭 맞되 기동성에 지장을 주지 않아야 합니다.
2. 작업 시 다음과 같은 보호 의류를 착용해 주십시오.
  - 나뭇가지나 이와 유사한 물체가 떨어져 위험이 발생할 경우에 대비할 수 있는 검증된 안전모
  - 안전 마스크 또는 고글
  - 적당한 귀마개(귀덮개, 맞춤형 또는 몰드형 귀마개). 요청에 따라 옥타브 대역 분석을 실시하십시오.
  - 단단한 가죽 안전 장갑
  - 질긴 섬유로 제작된 긴 바지
  - 절단에 강한 무명천으로 만든 보호용 바지
  - 미끄럼 방지 밀창, 강철 컷, 절단에 강한 천 라이닝을 채택한 안전화 또는 부츠
  - 먼지를 일으키는 작업(예: 건축재 톱질) 시 호흡 마스크

## 조작

1. 작업을 시작하기 전에 작업 순서에 맞게 체인톱이 적절하게 작동하는지, 안전 규칙에 부합하는지 점검하여 주십시오. 특히 다음 사항을 점검하여 주십시오.
  - 체인 브레이크가 제대로 작동하는가
  - 멈춤 브레이크가 제대로 작동하는가
  - 바와 사슬바퀴 커버가 잘 맞는가
  - 체인이 규칙에 맞게 연마되었고 평평한가.
2. 체인 커버가 장착되어 있으면 체인톱을 가동하지 마십시오. 체인 커버가 있는 채로 체인톱을 가동하면 체인 커버가 튀어 대인 상해를 일으키거나 작업자 주변 물체에 손상을 입힐 수 있습니다.
3. 공구를 사용하지 않을 때나 운반할 때는 항상 체인 브레이크를 활성화하십시오.
4. 진흙탕, 젖은 경사면, 미끄러운 장소에서 공구 사용하는 경우에는 발을 디딜 때 주의해 주십시오.
5. 공구를 물웅덩이에 담그지 마십시오.
6. 비가 내리는 옥외에 공구를 방치하지 마십시오.

## 전기 및 배터리 안전

1. 위험한 환경을 피하여 주십시오. 공구를 축축하거나 나 젖은 장소에서 사용하거나 비에 젖지 않도록 하십시오. 물이 공구에 들어갈 경우 감전의 위험이 증가합니다.
2. 배터리를 붙여 넣지 마십시오. 배터리가 폭발할 수 있습니다. 해당하는 특별 폐기 지침이 있는지 현지 규정을 확인하십시오.
3. 배터리를 열거나 훼손하지 마십시오. 유출된 전해질이 부식을 일으키고 눈 또는 피부를 손상시킬 수 있습니다. 삼킬 경우 독성이 있을 수 있습니다.
4. 배터리를 빗속 또는 젖은 장소에서는 충전하지 마십시오.
5. 실외에서 배터리를 충전하지 마십시오.
6. 충전기 플러그 및 충전기 단자를 포함하여 충전기를 젖은 손으로 다루지 마십시오.
7. 빗속에서 배터리를 교체하지 마십시오.
8. 젖은 손으로 배터리를 교체하지 마십시오.
9. 배터리를 빗속에서 방치하거나 배터리를 축축하거나 습한 장소에서 배터리를 충전, 사용 또는 보관하지 마십시오.
10. 물과 같은 액체로 배터리의 단자를 적시거나 배터리를 물에 담그지 마십시오. 배터리 단자가 젖거나 액체가 배터리 안으로 들어가면 배터리가 단락될 수 있으며 과열, 화재, 폭발의 위험이 있습니다.
11. 공구나 충전기에서 배터리를 분리한 후에는 반드시 배터리 커버를 배터리에 부착하고 건조한 장소에 보관해 주십시오.
12. 배터리 카드리가 젖었을 경우는 내부에 있는 물을 빼낸 다음 마른 천으로 닦으십시오. 사용하기 전에 배터리 카드리를 건조한 곳에서 완전히 건조하십시오.

### 유지보수 및 보관

1. 공구를 보관할 때는 직사광선과 비를 피해야 하며 덥지 않고 습기가 없는 장소에 보관해 주십시오.

## 본 설명서를 잘 보관해 주십시오.

**⚠경고:** 여러 번 사용해 익숙해졌다 해도 긴장을 늦추지 말고 항상 안전수칙을 따르십시오. 본 취급 설명서의 안전 수칙을 따르지 않거나 잘못 사용하면 심각한 대인 상해가 일어날 수 있습니다.

## 배터리 카드리지에 대한 중요한 안전 규칙

1. 배터리 카드리를 사용하기 전에 (1) 배터리 충전기 (2) 배터리 (3) 배터리를 사용하는 제품에 관한 모든 지시사항 및 주의 표시를 숙지하여 주십시오.
2. 배터리 카드리를 분해하거나 개조하지 마십시오. 화재, 과열, 폭발을 유발할 수 있습니다.
3. 작동 시간이 지나치게 짧아진 경우에는 작동을 즉시 멈추 주십시오. 과열이나 화상 혹은 폭발할 위험이 있습니다.
4. 전해질이 눈에 들어간 경우에는 깨끗한 물로 씻어낸 다음 즉시 치료를 받으십시오. 시력을 잃을 수 있습니다.
5. 배터리 카드리를 단락시키지 마십시오:
  - (1) 전도성 물질을 단자에 대지 마십시오.
  - (2) 못, 동전 등과 같은 금속 물질이 들어 있는 용기에 배터리 카드리를 보관하지 마십시오.
  - (3) 배터리 카드리를 물이나 비에 노출시키지 마십시오.

배터리가 단락되어 과전류, 과열, 화상 및 고장이 일어날 수 있습니다.

6. 온도가 50° C 이상 되는 곳에서 공구와 배터리 카드리를 보관하거나 사용하지 마십시오.
7. 심하게 손상되었거나 완전히 닳은 경우라도 배터리 카드리를 태우지 마십시오. 배터리 카드리가 폭발할 수 있습니다.
8. 배터리 카드리를 못으로 박거나 자르거나 부수거나 던지거나 떨어뜨리지 말고 딱딱한 물건으로 배터리 카드리를 두드리지 마십시오. 화재, 과열, 폭발을 유발할 수 있습니다.
9. 손상된 배터리를 사용하지 마십시오.
10. 포함된 리튬이온 배터리는 위험물 규정 요건을 따릅니다. 제3자, 포워딩 업체와 같은 상업적 운송을 이용할 때는 포장 및 라벨에 대한 특별 요건이 반드시 준수되어야 합니다. 그 품목의 운송 준비에는 위험 물질 전문가에게 상담하십시오. 또한 좀 더 세부적인 것은 각 국가 규정에 따르십시오. 테이프를 붙이거나 개방 접점을 가린 상태로 포장을 해서 운송용 상자 안에서 배터리가 움직이지 못하도록 하십시오.
11. 배터리 카드리를 폐기할 때는 공구에서 배터리를 꺼내 안전한 장소에 폐기하십시오. 배터리 처리에 관해서는 지역 규정에 따르십시오.
12. 배터리는 마케터가 지정한 제품에만 사용하십시오. 배터리를 호환성이 없는 제품에 설치하면 화재, 과열, 폭발 또는 전해질 누출을 유발할 수 있습니다.
13. 공구를 장시간 사용하지 않으면 공구에서 배터리를 제거해야 합니다.
14. 사용 중 및 사용 후에는 배터리 카드리지에 열이 가해져 화상이나 저온 화상을 유발할 수 있습니다. 뜨거운 배터리 카드리지를 다룰 때는 취급에 주의하십시오.
15. 사용 직후에는 화상을 입을 정도로 뜨거워질 수 있으므로 공구의 단자를 만지지 마십시오.
16. 배터리 카드리지의 단자, 구멍, 홈에 부스러기, 먼지 또는 흙이 들어가지 않도록 주의하여 주십시오. 공구나 배터리 카드리지의 발열, 발화, 과열, 오작동을 일으켜 화상이나 부상을 입을 수 있습니다.

17. 공구가 고전압 전력선 근처에서의 사용을 지원하지 않는다면 배터리 카트리지를 고전압 전력선 근처에서 사용하지 마십시오. 공구 또는 배터리 카트리가 오작동하거나 고장 날 수 있습니다.
18. 어린이의 손이 닿지 않는 곳에 배터리를 보관하십시오.

## 본 취급 설명서를 잘 보관하여 주십시오.

**▲주의:** 정품 마끼다 배터리만 사용하십시오. 순정품이 아닌 마끼다 배터리 또는 개조된 배터리를 사용하면 배터리 폭발이 발생하여 화재, 개인 부상 및 손상의 원인이 될 수 있습니다. 또한, 마끼다 공구 및 충전기에 대한 마끼다 보증이 무효가 됩니다.

## 배터리 수명을 최대한으로 유지하는 방법

1. 완전히 방전되기 전에 배터리 카트리지를 충전합니다. 공구의 힘이 약해진 것을 감지했을 때 공구의 작동을 멈추고 배터리 카트리지를 충전합니다.
2. 완전히 충전된 배터리 카트리지를 재충전하지 마십시오. 과충전은 배터리의 수명을 단축시킵니다.
3. 실내 온도 10° C~40° C에서 배터리 카트리지를 충전합니다. 충전하기 전에 뜨거운 배터리 카트리지를 식힙니다.
4. 배터리 카트리지를 사용하지 않을 때는 공구 또는 충전기에서 배터리를 제거하십시오.
5. 6개월 이상 장기간 배터리 카트리지를 사용하지 않을 때는 충전한 다음 보관해 주십시오.

## 각부 명칭

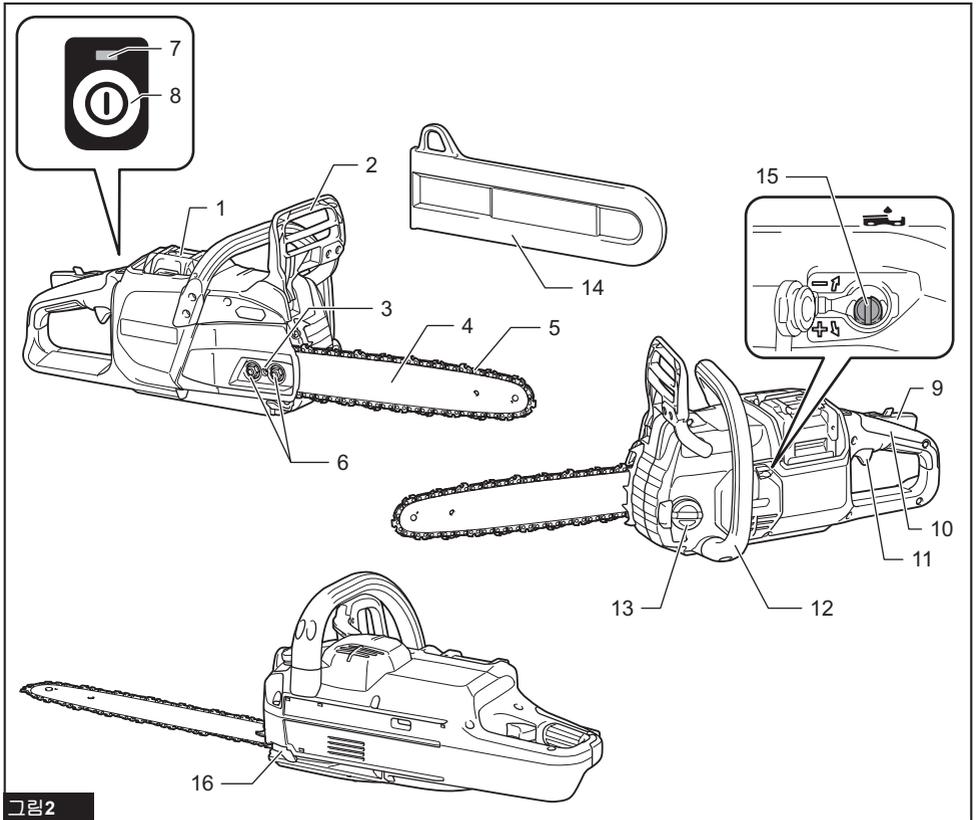


그림2

|    |          |    |          |    |               |
|----|----------|----|----------|----|---------------|
| 1  | 배터리 카트리지 | 2  | 전면 핸드 가드 | 3  | 체인 조정 나사      |
| 4  | 가이드 바    | 5  | 톱 체인     | 6  | 플림 방지 너트      |
| 7  | 주 전원 램프  | 8  | 주 전원 스위치 | 9  | 잠금 해제 레버      |
| 10 | 후면 핸들    | 11 | 스위치 트리거  | 12 | 전면 핸들         |
| 13 | 오일 탱크 캡  | 14 | 가이드 바 커버 | 15 | 조정 나사(오일 펌프용) |
| 16 | 체인 캐처    | -  | -        | -  | -             |

## 기능 설명

**⚠주의:** 공구의 기능을 조정하거나 점검하기 전에는 항상 공구의 스위치가 꺼져 있고 배터리가 분리되어 있는지 확인해 주십시오.

## 배터리 카트리지 설치 및 제거

**⚠주의:** 배터리 카트리지를 장착하거나 제거하기 전에는 반드시 공구의 스위치를 끕니다.

**⚠주의:** 배터리 카트리지를 장착하거나 제거할 때 공구와 배터리 카트리지를 단단히 잡아 주십시오. 공구와 배터리 카트리지를 단단히 잡지 않으면 손에서 미끄러져 공구와 배터리 카트리지에 손상이 생기고 대인 상해 또한 일어날 수 있습니다.

배터리 카트리지를 장착하려면 하우징의 홈에 배터리 카트리지의 돌출부를 맞추고 그대로 밀어 넣습니다. 딸각 소리가 나서 제자리에 들어가 잠길 때까지 쪽 밀어 넣습니다. 그림과 같이 적색 표시기가 보이면 완전히 잠긴 것이 아닙니다.

배터리 카트리지를 분리하려면 카트리지 전면에 있는 버튼을 밀면서 공구에서 빼냅니다.

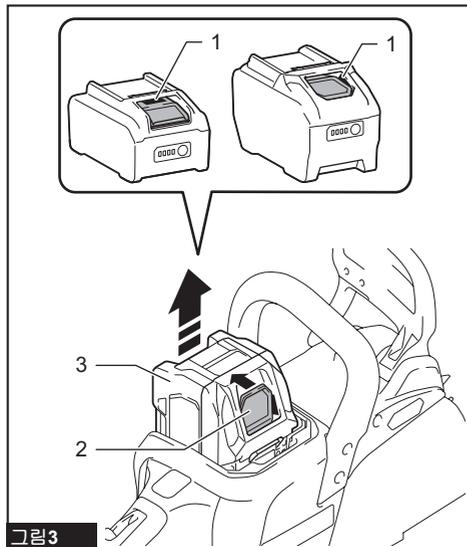


그림 3

▶ 1. 적색 표시기 2. 버튼 3. 배터리 카트리지

**⚠주의:** 적색 표시기가 보이지 않을 때까지 배터리 카트리지를 완전히 장착합니다. 그렇지 않으면 공구에서 분리되어 작업자나 주변 사람에게 상해를 입힐 수 있습니다.

**⚠주의:** 배터리 카트리지를 힘으로 장착하지 마십시오. 카트리지에 쉽게 들어가지 않으면 정확하게 삽입한 것이 아닙니다.

## 남아 있는 배터리 용량 표시

배터리 카트리지에 있는 확인 버튼을 눌러 배터리의 남은 용량을 표시합니다. 표시기 램프가 몇 초간 켜집니다.

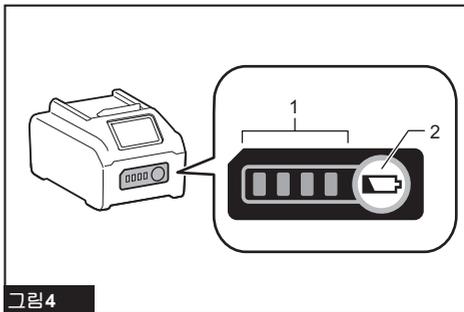


그림 4

▶ 1. 표시기 램프 2. 확인 버튼

| 표시기 램프  |     |     | 남은 용량            |
|---------|-----|-----|------------------|
| 켜짐      | 꺼짐  | 깜박임 |                  |
| ■ ■ ■ ■ |     |     | 75% - 100%       |
| ■ ■ ■ □ |     |     | 50% - 75%        |
| ■ ■ □ □ |     |     | 25% - 50%        |
| ■ □ □ □ |     |     | 0% - 25%         |
| ▣ □ □ □ |     |     | 배터리를 충전합니다.      |
| ■ ■ □ □ | ↑ ↓ |     | 배터리가 고장일 수 있습니다. |

**참고:** 사용 상태와 주변의 온도에 따라 실제 용량보다 조금 다르게 표시될 수 있습니다.

**참고:** 배터리 보호 시스템이 작동하면 첫 번째(맨 왼쪽) 표시기 램프가 깜박입니다.

## 공구/배터리 보호 시스템

공구에는 공구/배터리 보호 시스템이 장착되어 있습니다. 이 시스템은 자동으로 모터의 전원을 차단해 공구와 배터리 수명을 연장시킵니다. 공구나 배터리가 다음 중 한 가지 상황이 되면 사용하면 공구가 자동으로 작동을 멈춥니다.

## 과부하 방지

공구/배터리가 비정상적으로 높은 전류가 필요한 방법으로 작동하면, 공구는 자동으로 멈추고 주 전원 램프가 녹색으로 깜박입니다. 이런 경우에는 공구를 끄고 공구에 과부하를 일으키는 원인이 된 작업을 중단하십시오. 그런 다음 공구를 켜고 다시 시작하십시오.

## 과열 방지

공구 또는 배터리가 과열되면 공구가 자동으로 멈추고 주 전원 램프가 빨간색으로 켜집니다. 이럴 때는, 공구를 다시 켜기 전에 공구/배터리를 식힙니다.

**참고:** 고온 환경에서는 과열 보호 기능이 작동하여 공구가 자동으로 멈춥니다.

## 과방전 방지

배터리 용량이 충분하지 않으면 공구가 자동으로 멈추고 주 전원 램프가 빨간색으로 깜박입니다. 이런 경우는 공구에서 배터리를 분리해서 충전하십시오.

## 기타 원인에 대한 보호 장치

보호 시스템은 공구를 손상할 수 있는 기타 원인에 대해서도 설계되어 있어 공구를 자동으로 정지시킬 수 있습니다. 공구가 일시적으로 중지되거나 작동을 멈춘 경우는 다음 단계를 모두 수행하여 원인을 제거하십시오.

1. 공구의 전원을 껐다가 다시 켜서 재시작하십시오.
2. 배터리를 충전하거나 충전된 배터리로 교체하십시오.
3. 공구 및 배터리의 열기를 식하십시오.

보호 시스템을 복구해도 증상이 개선되지 않으면 현지 Makita 서비스 센터로 문의하십시오.

**유의사항:** 위에서 설명하지 않은 원인으로 인해 공구가 중지되는 경우 문제 해결을 위한 섹션을 참조하십시오.

## 주 전원 스위치

**⚠경고:** 사용하지 않을 때는 항상 주 전원 스위치를 끕니다.

공구를 꺼려면 주 전원 스위치를 누릅니다. 주 전원 램프에 녹색 불이 들어옵니다. 공구를 끄려면 다시 주 전원 스위치를 누릅니다.

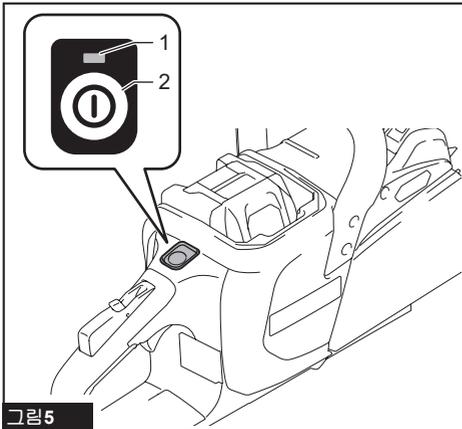


그림 5

▶ 1. 주 전원 램프 2. 주 전원 스위치

**참고:** 동작이 불가능한 상태에서 스위치 트리거를 당기면 주 전원 램프가 녹색으로 깜박입니다. 다음 조건 중 하나에서 램프가 깜박입니다.

- 잠금 해제 레버를 누른 채로 스위치 트리거를 당기면서 주 전원 스위치를 켜다.
- 체인 브레이크가 작동된 상태에서 스위치 트리거를 당긴다.
- 잠금 해제 레버를 누르면서 스위치 트리거를 당길 때 체인 브레이크를 푼다.

**참고:** 이 공구는 자동 전원 꺼짐 기능을 탑재했습니다. 약 5분 동안 공구를 작동하지 않으면 주 전원 스위치가 자동으로 꺼집니다.

**참고:** 보호 시스템 작동으로 인해 공구가 정지하면 자동 전원 꺼짐 기능이 제공될 수 있습니다. 모터가 자동으로 정지하고 공구 보호에 대한 시정 조치가 취해지지 않은 채로 약 5분이 지나면 주 전원 스위치가 자동으로 꺼집니다.

## 스위치 작동

**⚠경고:** 안전을 위해 본 공구에는 의도치 않게 가동되는 것을 방지해 주는 잠금 해제 스위치가 장착되어 있습니다. 잠금 해제 레버를 누르지 않고 스위치 트리거를 당겼는데 공구가 작동된다면 그 공구는 절대로 사용하지 마십시오. 사용하기 전에 공인 서비스 센터에 공구의 수리를 의뢰하여 주십시오.

**⚠경고:** 잠금 해제 레버에 테이프를 부착하지 마십시오. 기능이 손상될 수 있습니다.

**⚠주의:** 공구에 배터리를 넣기 전에 반드시 스위치가 올바르게 작동하며 스위치를 놓았을 때 'OFF' 위치로 되돌아오는지를 확인하여 주십시오.

**유의사항:** 잠금 해제 레버를 누르지 않은 채 스위치를 세게 당기지 마십시오. 스위치가 파손될 수 있습니다.

스위치 트리거가 실수로 당겨지는 것을 방지하기 위해 안전을 위한 이중 잠금 해제 스위치가 장착되어 있습니다. 공구를 가동하려면 손가락귀막(예: 엄지와 검지 사이 부분)을 사용하여 잠금 레버를 원래 위치보다 앞쪽으로 누르고 손바닥으로 잠금 해제 레버를 꼭 쥐십시오. 그런 다음 잠금 해제 레버를 누른 상태에서 스위치 트리거를 당깁니다. 공구의 속도는 스위치 트리거를 누르는 힘이 세지면 그에 따라 증가합니다. 멈추려면 스위치 트리거를 놓습니다.

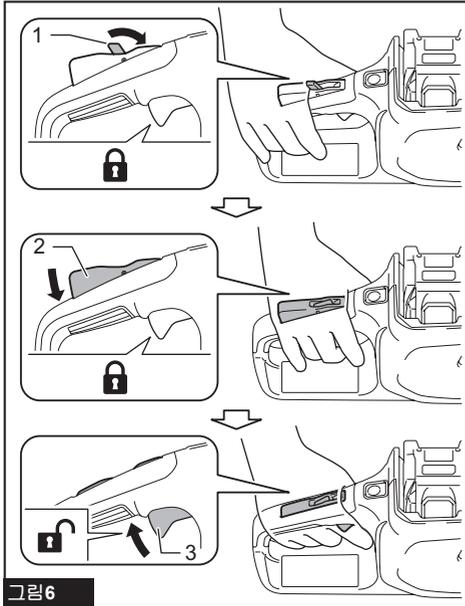


그림 6

▶ 1. 잠금 레버 2. 잠금 해제 레버 3. 스위치 트리거

### 체인 브레이크 점검

- ⚠ 주의: 스위치를 켤 때는 양손으로 체인톱을 잡아 주십시오. 오른손으로는 후방 핸들을, 왼손으로는 전방 핸들을 잡으십시오. 바와 체인은 어떤 물체와도 접촉해서는 안 됩니다.
- ⚠ 주의: 이 테스트에서 톱 체인이 즉시 멈추지 않으면 절대로 톱을 사용하지 마십시오. 공인 서비스 센터에 연락하여 주십시오.

1. 잠금 해제 버튼을 누르고 스위치를 당깁니다. 톱 체인이 즉시 가동됩니다.

2. 손등으로 전면 핸드 가드를 앞으로 누릅니다. 체인톱이 즉시 정지되어야 합니다.

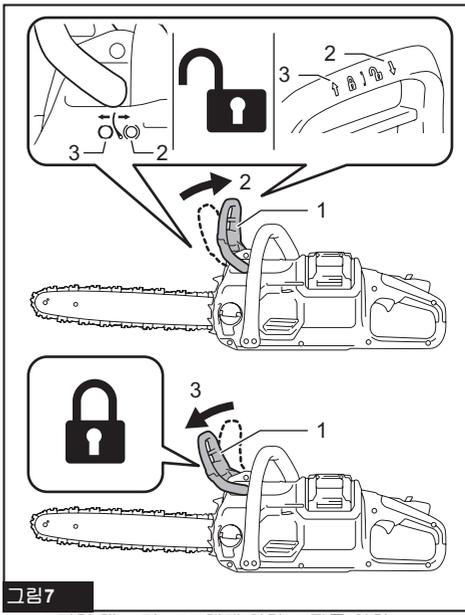


그림 7

▶ 1. 전면 핸드 가드 2. 해제 위치 3. 잠금 위치

### 멈춤 브레이크 점검

- ⚠ 주의: 이 테스트에서 톱 체인이 2초 이내에 멈추지 않으면 체인톱을 사용하는 것을 멈추고 공인 서비스 센터에 문의하십시오.

체인톱을 가동하고 나서 스위치 트리거를 완전히 놓습니다. 톱 체인이 2초 이내에 멈춰야만 합니다.

### 체인 급유기 조정

조정 나사를 사용하여 기름퍼프 급유 정도를 조정할 수 있습니다. 북스 렌치 끝부분을 사용하여 기름의 양을 조절할 수 있습니다.

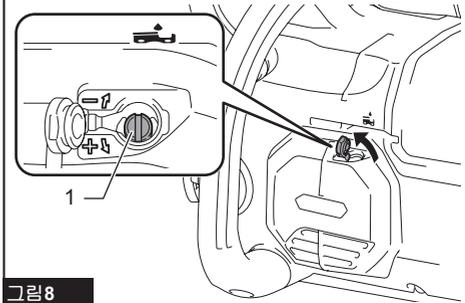


그림 8

▶ 1. 조정 나사

## 전자 기능

이 공구에는 전자 기능이 탑재되어 있어서 쉽게 조작할 수 있습니다.

- 전기 브레이크  
본 공구에는 전기 브레이크가 장착되어 있습니다. 스위치 트리가 눌렸는데도 공구가 빠르게 멈추지 않는 증상이 계속되면 Makita 공인 서비스 센터에서 공구를 점검 받으십시오.

## 조립

**⚠주의:** 공구에 무언가 작업을 하기 전에는 항상 공구의 스위치가 꺼져 있고 배터리가 제거되어 있는지를 확인하여 주십시오.

**⚠주의:** 맨손으로 톱 체인을 만지지 마십시오. 톱 체인을 취급할 때는 항상 장갑을 착용하십시오.

## 톱 체인 설치 및 제거

**⚠주의:** 톱 체인과 가이드 바는 공구 작동 후 뜨겁습니다. 작업을 수행하기 전에 충분히 식하십시오.

**⚠주의:** 톱밥과 같은 먼지가 없는 깨끗한 장소에서 톱 체인을 설치하거나 제거하여 주십시오.

### 톱 체인 설치

톱 체인을 설치하려면 다음 순서를 따르십시오.

1. 전면 핸드 가드를 당겨서 체인 브레이크를 해제합니다.
2. 체인 조정 나사를 풀 다음 풀림 방지 너트를 풀니다.

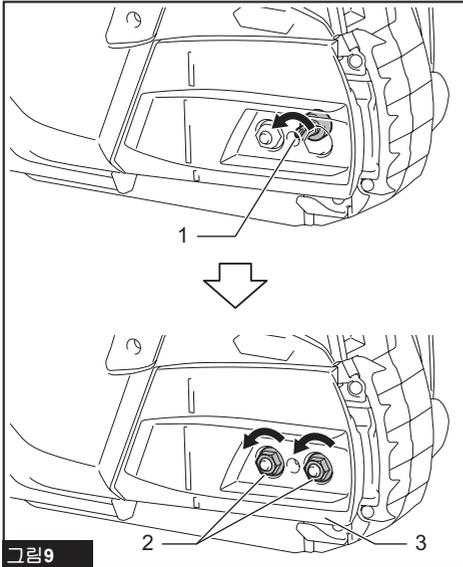


그림 9

- ▶ 1. 체인 조정 나사 2. 풀림 방지 너트 3. 톱니바퀴 커버

3. 톱니바퀴 커버를 제거합니다.
4. 톱 체인의 방향을 확인합니다. 톱 체인의 방향과 체인 톱 본체의 표시 방향을 맞춥니다.

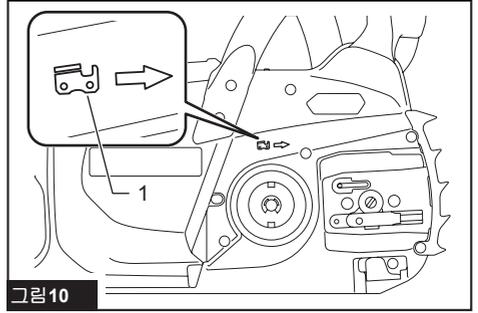


그림 10

- ▶ 1. 톱 체인 본체에 표시

5. 가이드 바 위에 톱 체인의 끝을 맞춥니다.
6. 사슬 톱니바퀴 주변에 다른 톱 체인 끝을 끼우고 나서, 체인 톱 본체의 핀이 가이드 바의 구멍에 오도록 맞춰 체인 톱 본체에 가이드 바를 부착합니다.

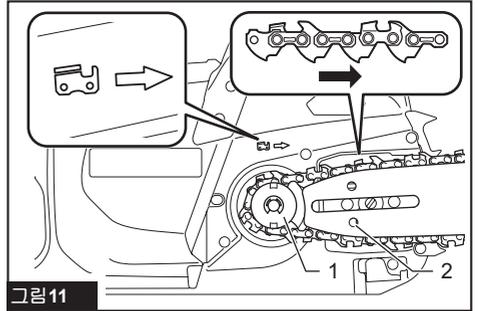


그림 11

- ▶ 1. 톱니바퀴 2. 구멍

7. 체인 톱 본체의 볼트가 톱니바퀴 커버의 구멍에 위치하도록 톱니바퀴 커버를 체인 톱에 놓습니다.

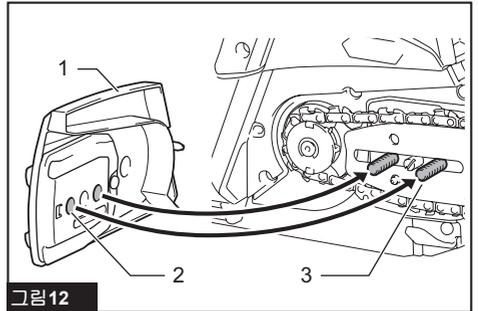


그림 12

- ▶ 1. 톱니바퀴 커버 2. 구멍 3. 볼트

8. 고정 너트를 조여서 톱니바퀴 커버를 고정한 후 장력 조절을 위해 약간 풀어 줍니다.

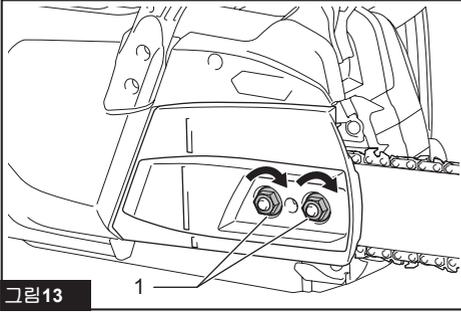


그림 13

- ▶ 1. 풀림 방지 너트

톱 체인을 설치한 후 톱 체인 장력 조정 섹션을 참조하여 톱 체인 장력을 조정하십시오.

### 톱 체인 제거

톱 체인을 제거하려면 다음 순서를 따르십시오.

1. 전면 핸드 가드를 당겨서 체인 브레이크를 해제합니다.
2. 체인 조정 나사를 풀 다음 풀림 방지 너트를 풉니다.

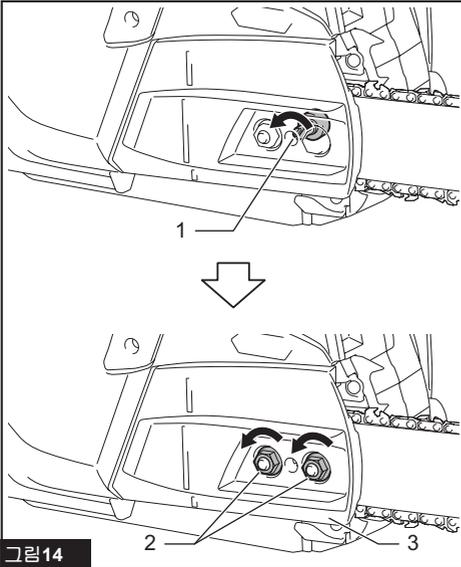


그림 14

- ▶ 1. 체인 조정 나사 2. 풀림 방지 너트 3. 톱니바퀴 커버

3. 톱니바퀴 커버를 분리하고 체인톱 몸체에서 톱 체인 및 가이드 바를 제거합니다.

### 톱 체인 장력 조정

- ⚠ 주의: 톱밥과 같은 먼지가 없는 깨끗한 장소에서 톱 체인을 설치하거나 제거하여 주십시오.
- ⚠ 주의: 톱 체인을 너무 많이 조이지 마십시오. 톱 체인의 장력이 지나치게 높으면 톱 체인이 손상되거나 가이드 바가 마모될 수 있습니다.
- ⚠ 주의: 체인이 너무 느슨하면 바가 튀어 올라서 부상 원인이 될 수 있습니다.

톱 체인은 오랜 시간 사용하면 헐거워집니다. 사용하기 전에 때때로 톱 체인이 팽팽한지 점검합니다.

1. 전면 핸드 가드를 당겨서 체인 브레이크를 해제합니다.
2. 풀림 방지 너트를 약간 풀어서 톱니바퀴 커버를 조금 풀어 줍니다.

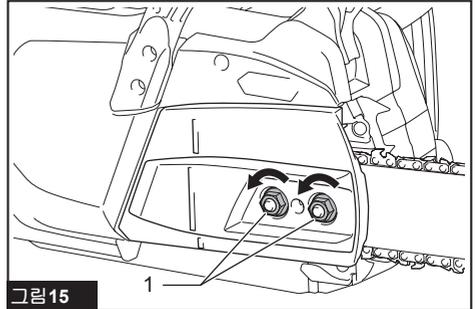


그림 15

- ▶ 1. 풀림 방지 너트

3. 가이드 바 끝을 살짝 들어 올리고 체인 장력을 조정합니다. 체인 조정 나사를 시계 방향으로 돌려 조이고, 시계 반대 방향으로 돌려 풉니다.

그림과 같이 톱 체인 아래쪽이 가이드 바 레일에 맞을 때까지 톱 체인을 조입니다.

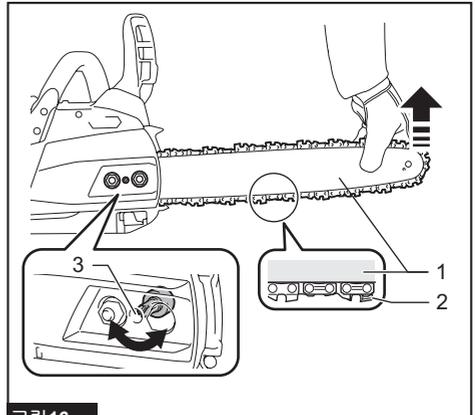


그림 16

- ▶ 1. 가이드 바 2. 톱 체인 3. 체인 조정 나사

4. 가이드 바를 가볍게 잡고 아래쪽 톱 체인이 풀리지 않도록 주의한 후 풀림 방지 너트를 조여 톱니바퀴 커버를 고정합니다.

톱 체인이 가이드 바의 아래쪽에 딱 맞도록 하십시오.

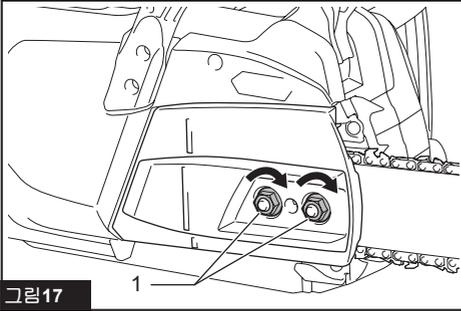


그림17  
▶ 1. 풀림 방지 너트

## 작동

### 급유

**⚠주의:** 탱크가 비어 있으면 체인톱을 작동하지 마십시오. 탱크가 비기 전에 적절한 때에 오일을 보충하십시오.

**⚠주의:** 피부에 오일이 닿거나 눈에 오일이 들어가지 않도록 하십시오. 눈에 들어가면 염증이 생길 수 있습니다. 눈에 들어간 경우에는 즉시 깨끗한 물을 눈을 씻은 다음 바로 의사에게 보이십시오.

**⚠주의:** 폐유를 사용하지 마십시오. 폐유에는 발암성 물질이 포함되어 있습니다. 폐유에 있는 오염물이 오일 펌프, 바 및 체인의 마모를 촉진합니다. 폐유는 환경에 유해합니다.

**유의 사항:** 체인톱을 처음 사용할 경우 톱 메커니즘에 톱 체인 오일의 윤활 효과가 나타나기 시작할 때까지 최대 2분 정도 소요될 수 있습니다. 그때까지 무부하 상태로 톱을 작동하십시오.

**유의 사항:** 처음으로 체인 오일을 채우거나 완전히 빈 상태에서 오일을 채울 때는 필터 목 부분 아래까지 채워 주십시오. 그렇지 않으면 오일이 제대로 공급되지 않을 수 있습니다.

**유의 사항:** 마카다 체인톱 전용 또는 시판 중인 동급의 체인톱 오일을 사용하십시오.

**유의 사항:** 먼지와 티끌 혹은 휘발성 기름을 포함하고 있는 기름은 사용하지 마십시오.

**유의 사항:** 나무를 가지치기 할 때는 식물성 기름을 사용하여 주십시오. 광물성 기름은 나무에 해를 줄 수 있습니다.

**유의 사항:** 절단 작업을 하기 전에 제공된 탱크 뚜껑이 제자리에 잘 잠겨 있는지 확인하여 주십시오.

공구가 작동되고 있을 때는 톱 체인이 자동으로 급유됩니다. 기름 점검 창을 통해 기름 탱크에 남아 있는 기름의 양을 정기적으로 점검합니다.

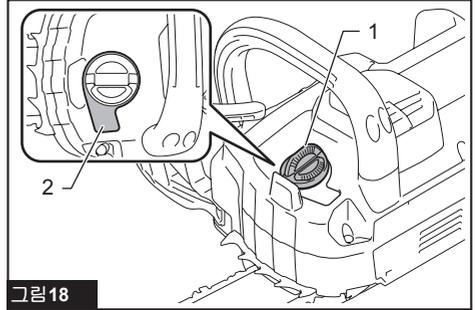


그림18  
▶ 1. 오일 탱크 캡 2. 기름 점검 창

오일을 채우려면 다음 순서를 따르십시오.

1. 오일 탱크에 먼지가 들어가지 않도록 오일 탱크 주위를 청결하게 유지하십시오.
2. 체인톱을 옆으로 눕힙니다.
3. 오일 탱크 캡의 버튼을 눌러 다른 쪽의 버튼을 세운 다음 오일 탱크 캡을 돌려서 분리합니다.

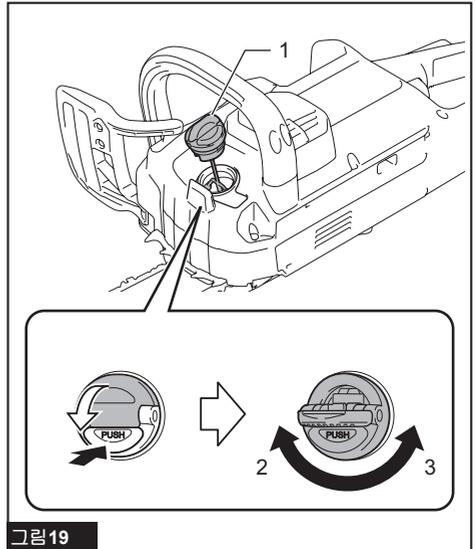


그림19  
▶ 1. 오일 탱크 캡 2. 조임 3. 풀림

4. 오일 탱크에 오일을 채웁니다. 오일의 적정량은 200ml입니다.
5. 오일 탱크 캡의 나사를 단단히 조여 다시 제자리에 고정합니다.

6. 흘러내린 체인 오일을 조심스럽게 닦아 내십시오.

**참고:** 오일 탱크 캡을 제거하기 어려운 경우는 복스 렌치 끝부분을 오일 탱크 캡의 슬롯에 끼운 다음 시계 반대 방향으로 돌려 오일 탱크 캡을 제거하십시오.

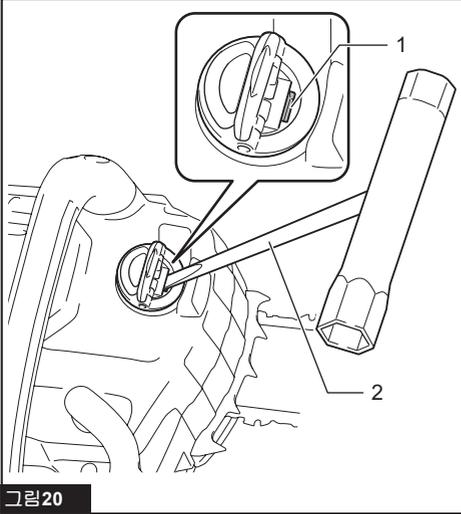


그림 20

▶ 1. 슬롯 2. 복스 렌치

보충 후, 나무에서 멀리 떨어져 체인톱을 잡아 주십시오. 가동시킨 다음 톱 체인에 제대로 급유될 때까지 기다려 주십시오.

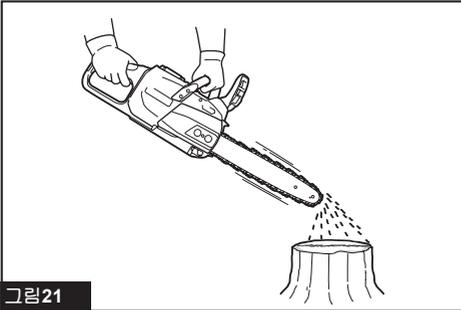


그림 21

체인 톱으로 작업하기

- ⚠주의: 처음 사용자는 톱질 모방 또는 받침대에서 톱 나무 자르기를 연습하는 것이 좋습니다.
- ⚠주의: 미리 절단된 목재를 톱질할 때는 안전 지지대(톱질 모방 또는 받침대)를 사용하십시오. 발로 작업물을 고정하거나 다른 사람이 작업물을 잡거나 고정하게 하지 마십시오.
- ⚠주의: 등근 작업물은 회전하지 않도록 고정하십시오.
- ⚠주의: 모터가 작동하고 있을 때는 톱 체인 가까이 다가가지 마십시오.
- ⚠주의: 모터가 작동하고 있을 때는 두 손으로 체인톱을 단단히 잡아 주십시오.
- ⚠주의: 무리한 자세로 작업하지 마십시오. 항상 양다리를 고정시켜 균형을 유지하여 주십시오.
- ⚠주의: 절단 작업에 가이드 바 왼쪽을 사용할 때는 톱 체인이 끼일 경우 체인톱이 움직여 밀릴 수 있으므로 주의하십시오.

**유의사항:** 공구를 던지거나 떨어뜨리지 마십시오.

**유의사항:** 공기의 통기구를 덮지 마십시오.

**유의사항:** 여러 번 절단할 때는 절단을 끝낼 때마다 체인톱의 스위치를 끄십시오.

스위치를 켜기 전에 절단될 가지와 접촉할 체인톱 몸체의 하단을 가져와 주십시오. 그렇지 않으면 가이드 바가 흔들려 대인 상해가 일어날 수 있습니다. 체인톱의 중량을 이용하여 아래로 움직여 절단될 목재를 톱질하여 주십시오.

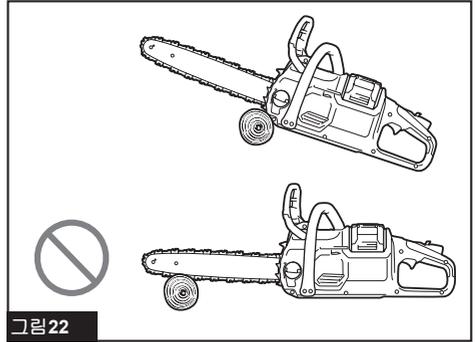


그림 22

한 번에 목재를 자를 수 없는 경우: 핸들에 가벼운 힘을 가한 다음 톱질을 계속하고, 체인톱을 약간 뒤로 물린 다음, 스파이크 범퍼에 약간 낮게 힘을 한 번 주고 핸들을 들어 올려 절단을 마무리합니다.

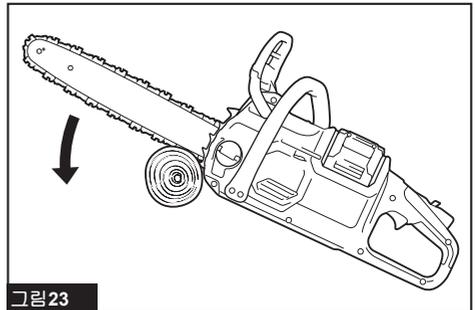


그림 23

## 벌목

**▲주의:** 벌목 작업은 숙련된 사람만이 할 수 있습니다. 이 작업은 매우 위험합니다.

두 명 이상이 동시에 가로켜기/톱질 및 벌목 작업을 하는 경우, 벌목 작업은 가로켜기/톱질 작업하는 곳에서 벌목 되는 나무 높이 2배 이상의 거리만큼 떨어져서 해야 합니다. 사람에게 위험하거나 송전선에 부딪히거나 재산 피해를 입힐 수 있는 방식으로 벌목해서는 안 됩니다. 나무가 송전선과 닿은 경우 즉시 회사에 알려야 합니다.

나무가 쓰러진 후 내리막으로 굴러가거나 미끄러질 수 있으므로 체인톱 작업자는 지형 오르막 쪽에 있어야 합니다.

절단을 시작하기 전에 퇴로를 만들고 경로를 깨끗이 치웁니다. 퇴로는 그림에서 설명한 것처럼 나무가 쓰러질 것으로 예상되는 곳 후방 대각선 뒤쪽으로 연장되어야 합니다.

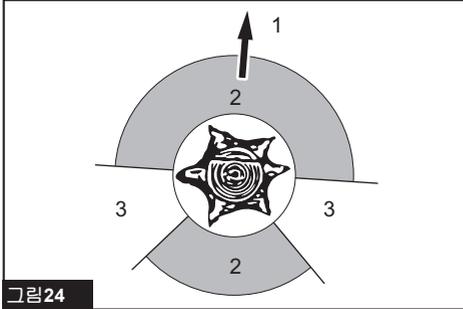


그림 24

▶ 1. 벌목 방향 2. 위험 지역 3. 퇴로

벌목을 시작하기 전에 나무의 자연스러운 기울기, 큰 가지의 위치, 바람의 방향을 고려하여 나무를 어느 방향으로 쓰러뜨릴 것인지 판단하십시오.

나무에서 흙, 돌, 약하게 붙은 나무껍질, 못, 스테이플, 철사를 제거합니다.

수구 및 추구 절단

**▲주의:** 어떤 경우에도 경첩(흔치)을 절단하지 마십시오. 나무가 예기치 않게 쓰러질 수 있습니다.

**유의 사항:** 추구를 열어 놓으려면 플라스틱이나 알루미늄 쇠파기를 사용하십시오. 철 쇠파기는 사용하지 마십시오.

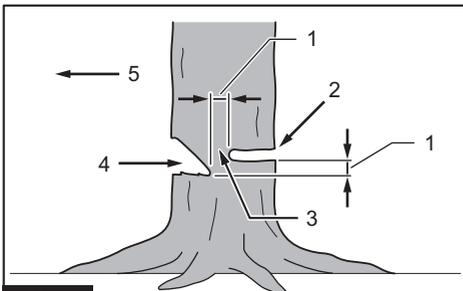


그림 25

▶ 1. 50mm 2. 추구 3. 경첩 4. 노치 5. 쓰러지는 방향

그림과 같이 쓰러지는 방향에 수직으로 나무 직경의 1/3 만큼 노치를 만듭니다. 아래쪽 수평 추구 만드는 작업을 먼저 진행합니다. 이렇게 하면 두 번째 노치를 만들 때 톱 체인이나 가이드 바가 끼는 것을 방지할 수 있습니다.

그림과 같이 추구를 수구보다 최소 50mm 더 높게 만듭니다. 추구는 수평 수구와 평행을 유지하도록 합니다. 경첩 역할을 할 나무가 충분히 남도록 추구를 다시 만듭니다. 경첩은 나무가 잘못된 방향으로 비틀리거나 쓰러지는 것을 방지합니다. 경첩을 절단하지 마십시오.

추구가 경첩에 가까워지면 나무가 쓰러지기 시작합니다. 나무가 원하는 방향으로 쓰러지지 않거나, 뒤로 흔들리면서 톱 체인이 걸릴 가능성이 있는 경우, 추구 작업이 완료되기 전에 절단을 중지하고 나무, 플라스틱 또는 알루미늄 쇠파기를 사용하여 절단 부분을 열어 원하는 벌목 방향으로 나무를 쓰러뜨리십시오.

나무가 쓰러지기 시작하면 절단부에서 체인톱을 제거하고 모터를 멈추고 체인톱을 내려놓은 다음 계획해 둔 퇴로를 이용합니다. 머리 위로 가시가 떨어지는 것에 주의하고 발을 조심하십시오.

## 가지치기

**▲주의:** 가지치기는 숙련된 사람만이 할 수 있습니다. 위험한 반동 현상이 일어날 수 있습니다.

가지치기는 쓰러진 나무에서 가지를 제거하는 것입니다. 가지치기 할 때 통나무를 지면에서 반질 수 있도록 아래쪽 큰 가지들은 남겨둡니다. 작은 가지는 그림과 같이 한 번에 잘라냅니다. 장력이 있는 가지는 체인톱이 걸리지 않도록 아래에서 위로 절단해야 합니다.

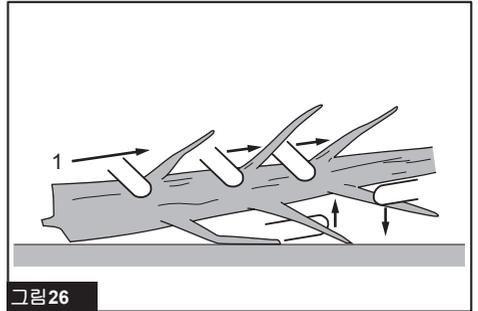


그림 26

▶ 1. 가지치기

## 가로켜기/톱질

가로켜기/톱질은 통나무를 길이에 따라 자르는 것입니다. 양발을 고정하고 체중이 양발에 고르게 분산되는지 확인하는 것이 중요합니다. 가능하면 통나무는 가지, 통나무 또는 쇠파기를 사용하여 들어 올리고 지지해야 합니다. 간단한 지침을 따르면 쉽게 자를 수 있습니다.

그림과 같이 통나무가 길에 전체에서 지지되었을 때는 위에서부터 자릅니다(상부 톱질).

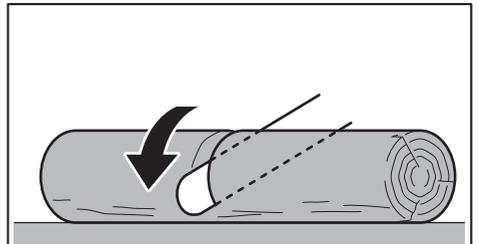


그림 27

그림과 같이 통나무가 한쪽 끝에서 지지되었을 때는 밑에서부터 직경의 1/3을 자릅니다(하부 톱질). 그런 다음 1차 절단부와 만나도록 상부 톱질하여 절단을 완료합니다.

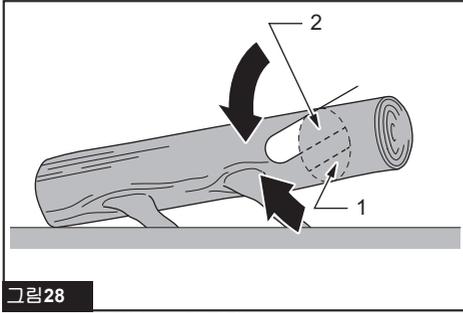


그림 28

▶ 1. 1차 절단부 2. 2차 절단부

그림과 같이 통나무가 양쪽 끝에서 지지되었을 때는 위에서부터 직경의 1/3을 자릅니다(상부 톱질). 그런 다음 1차 절단부와 만나도록 아래쪽 2/3을 하부 톱질하여 절단을 완료합니다.

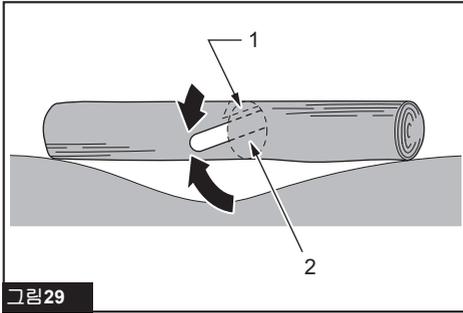


그림 29

▶ 1. 1차 절단부 2. 2차 절단부

경사면에서 가로내기/톱질할 때는 그림과 같이 통나무의 오르막 쪽에 서야 합니다. '전단' 할 때 완전한 통제력을 유지하려면, 체인톱 핸들을 잡는 힘을 풀지 말고, 절단이 끝날 때쯤 절단 압력을 해제하십시오. 체인이 지면에 닿지 않도록 하십시오. 절단을 완료한 후에는 톱 체인이 멈출 때까지 기다린 다음 체인톱을 움직이십시오. 반드시 모터가 멈춘 후에 다른 나무로 이동해야 합니다.



그림 30

## 수평 결 절단

⚠주의: 수평 결 절단은 숙련된 사람만이 할 수 있습니다. 반동 현상이 일어나 대인 상해를 일으킬 수 있습니다.

가능한 한 좁은 각도로 수평 결 절단을 합니다.

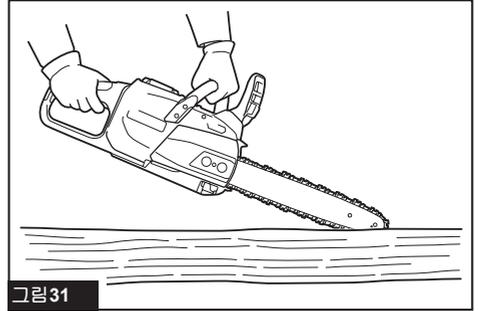


그림 31

## 공구 운반

공구를 운반하기 전에 항상 체인 브레이크를 걸고 공구에서 배터리 카트리지를 제거하십시오. 그리고 가이드 바 커버를 장착합니다. 배터리 커버로 배터리 카트리지를 덮습니다.

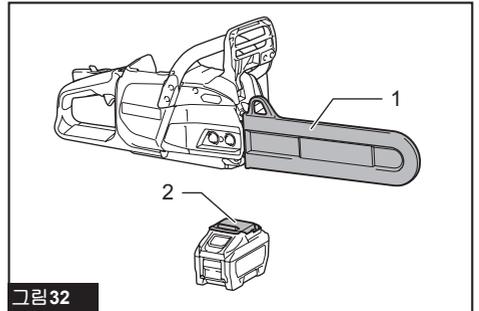


그림 32

▶ 1. 가이드 바 커버 2. 배터리 커버

## 유지 보수

⚠주의: 점검 또는 유지 보수 작업을 하기 전에는 항상 공구의 스위치가 꺼져 있고 배터리 카트리지가 분리되어 있는지 확인하여 주십시오.

⚠주의: 점검 또는 유지 보수 작업을 할 때는 반드시 장갑을 착용하여 주십시오.

유의사항: 휘발유, 벤진, 시너, 알코올 등은 사용하지 마십시오. 변색 또는 변형되거나 금이 갈 수 있습니다.

제품의 안전과 신뢰성을 유지하기 위해, 수리 및 기타 유지 보수 또는 조정 시에는 항상 마끼다 순정 부품을 사용하는 마끼다 공인 서비스 센터나 공장 서비스 센터를 이용하여 주십시오.

## 체인톱의 연마

다음과 같은 경우 톱 체인을 연마합니다:

- 젖은 나무를 절단할 때 거친 톱밥이 나올 경우.
- 많은 힘을 가해도 체인이 나무를 뚫고 들어가기 어려운 경우.
- 절단면이 눈에 띄게 손상된 경우.
- 톱이 좌우 한 쪽으로 치우칠 경우. (톱 체인이 고르게 연마되지 않았거나 한 쪽만 손상되었기 때문)

톱 체인을 자주 연마하되 매년 조금씩만 연마하십시오. 일상적으로 재연마를 할 때는 줄을 두세 번 움직이는 것으로 충분합니다. 체인톱을 여러 번 재연마했을 때는 공인 서비스 센터에 연마를 부탁합니다.

연마 기준:

**▲경고:** 절단 날과 깊이 게이지 사이의 거리가 지나치게 멀면 반동 현상의 위험이 증가합니다.

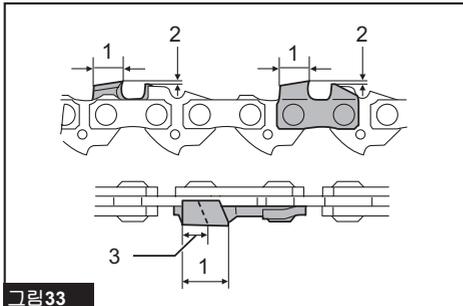


그림 33

- ▶ 1. 컷터 길이 2. 절단날과 깊이 게이지 사이의 거리  
3. 최소 컷터 길이(3mm)

- 모든 컷터 길이는 동일해야 합니다. 컷터 길이가 다르면 톱 체인이 원활하게 작동할 수 없으므로 톱 체인이 고장 날 수 있습니다.
- 컷터 길이가 3mm 이하에 달하면 체인을 연마하지 마십시오. 이 체인은 새것으로 교체해야 합니다.
- 깊이 게이지(둥근코)와 절단날 사이의 거리에 따라 부스러기 두께가 달라집니다.
- 절단날과 깊이 게이지 사이의 거리가 다음과 같을 때 최상의 절단 결과를 얻을 수 있습니다.
  - 체인 날 80TXL : 0.65mm

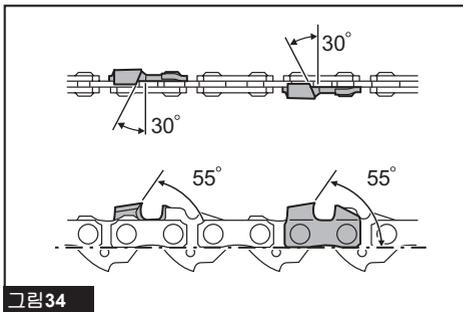


그림 34

- 모든 컷터에서 연마각을 30° 로 동일하게 유지해야 합니다. 컷터의 각도가 다르면 체인이 불안정하고 고르지 못하게 작동하므로 마모가 촉진되어 체인이 고장 날 수 있습니다.

- 톱니에 대해 적절한 연마각을 유지하는 데에 적합한 등근 줄을 사용합니다.

- 체인 날 80TXL : 55°

줄 및 줄 유도

- 체인을 연마할 때는 톱 체인용 특별 등근 파일(별매품)을 사용합니다. 일반적인 등근 줄은 적당하지 않습니다.
- 각 톱 체인용 등근 줄의 직경은 다음과 같습니다.
  - 체인 날 80TXL : 4.0mm
- 줄은 앞으로 밀 때에만 컷터에 맞물려야 합니다. 되돌아올 때는 컷터에 줄이 닿지 않도록 하십시오.
- 가장 짧은 컷터를 먼저 연마합니다. 그러면 이 가장 짧은 컷터의 길이가 톱 체인에 있는 나머지 모든 컷터의 표준 길이가 됩니다.
- 그림과 같이 줄의 방향을 조정합니다.

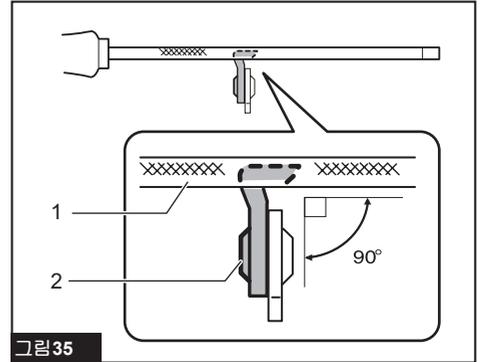


그림 35

- ▶ 1. 줄 2. 톱 체인

- 줄 홀더(별매품)를 사용하면 줄의 방향을 더 쉽게 조정할 수 있습니다. 줄 홀더는 30° 각도로 정확하게 연마할 수 있는 표시가 있고(표시와 톱 체인을 평행하게 맞춘) 줄이 관통하는 깊이를 제한합니다(줄 직경의 4/5까지).

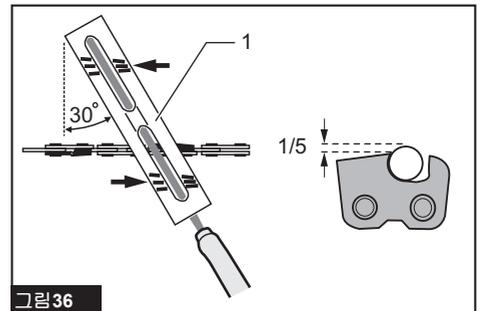


그림 36

- ▶ 1. 줄 홀더

- 체인을 연마한 다음 체인 게이지 도구(별매품)를 이용하여 깊이 게이지의 높이를 확인합니다.

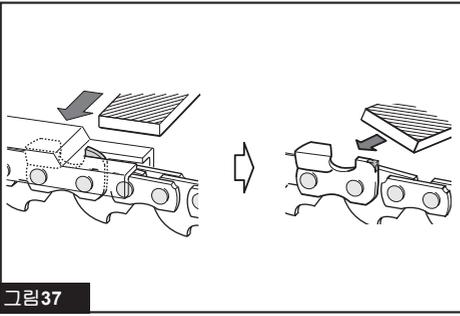


그림 37

- 특수 평줄(벌매품)을 이용하여 아무리 작은 것이라도 모든 돌출된 물체를 제거합니다.
- 깊이 게이지의 전면을 다시 돌글러 마무리 합니다.

### 가이드 바 청소

부스러기와 톱밥이 가이드 바 홈을 막습니다. 바 홈이 막히면 기름이 잘 흐르지 못하게 됩니다. 체인톱을 연마하거나 교체할 때마다 부스러기와 톱밥을 청소합니다.

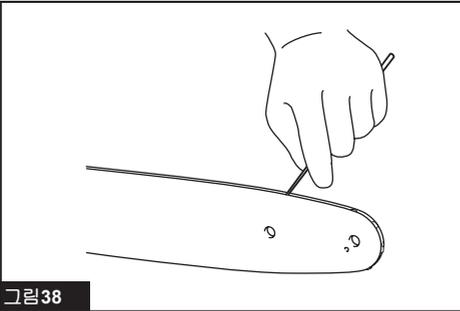


그림 38

### 톱니바퀴 커버 청소하기

부스러기와 톱밥이 톱니바퀴 커버의 안쪽에 쌓입니다. 공구에서 톱니바퀴 커버와 톱 체인을 분리하고 부스러기와 톱밥을 청소합니다.

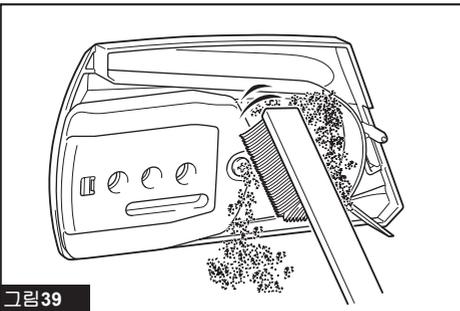


그림 39

### 기름 배출구 청소하기

작동 중에 작은 먼지나 티끌이 기름 배출구에 쌓일 수 있습니다. 이 먼지나 티끌이 기름의 흐름을 악화시켜 체인톱 전체에 충분히 급유되지 못하게 할 수 있습니다. 가이드 바의 상부에 체인 기름이 잘 흐르지 않을 경우 기름 배출구를 그림과 같이 청소합니다.

1. 공구에서 톱니바퀴 커버와 톱 체인을 분리합니다.
2. 일자형 스크루드라이버 또는 이와 비슷한 것을 이용하여 작은 부스러기 또는 티끌을 제거합니다.

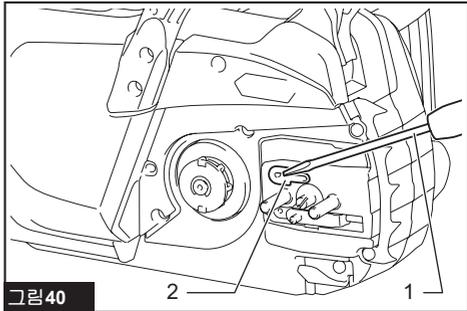


그림 40

- ▶ 1. 일자형 스크루 드라이버 2. 오일 배출 구멍

3. 공구에 배터리를 장착합니다. 스위치를 당겨 체인 기름을 배출하고 기름 배출구에 쌓여 있는 먼지나 티끌을 제거합니다.
4. 공구에서 배터리를 분리합니다. 공구에 톱니바퀴 커버와 톱 체인을 재장착합니다.

### 톱니바퀴 교환하기

**⚠ 주의:** 톱니바퀴가 마모되면 새로 교체한 톱 체인이 손상됩니다. 마모된 톱니바퀴를 교환하십시오.

새로운 톱 체인을 끼우기 전에 톱니바퀴의 상태를 점검하십시오.

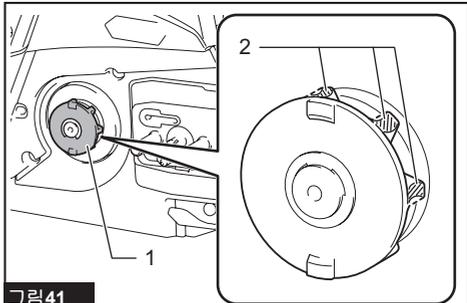


그림 41

- ▶ 1. 톱니바퀴 2. 닳은 부분

톱니바퀴를 교환할 때는 항상 새로운 잠금 링을 끼우십시오.

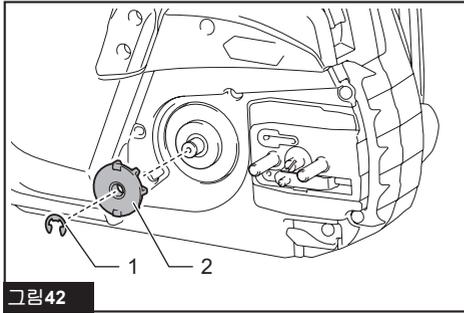


그림 42

▶ 1. 잠금 링 2. 톱니바퀴

**유의 사항:** 그림에서 보는 것처럼 톱니바퀴가 설치되어야 합니다.

## 공구 보관

1. 공구를 보관하기 전에 청소를 합니다. 톱니바퀴 커버를 분리한 다음 공구에서 먼지나 톱밥을 제거합니다.
2. 공구를 청소한 다음 톱 체인과 가이드 바에 급유되도록 무부하로 작동시킵니다.
3. 가이드 바 커버로 가이드 바를 덮습니다.
4. 오일 탱크를 비우십시오.

## 정기 유지 보수 지침

오랜 수명과 안전 기능의 온전한 작동을 보장하고 손상을 방지하기 위해 정기적으로 다음과 같은 유지 보수를 수행해야 합니다. 이 작업을 정기적으로 올바르게 수행하는 경우에만 보증 청구를 인정받을 수 있습니다. 규정된 유지 보수 작업을 수행하지 않을 경우 사고로 이어질 수 있습니다! 체인톱 사용자는 취급 설명서에 명시되지 않은 유지 보수 작업을 수행해서는 안 됩니다. 그러한 작업은 공인 서비스 센터에 의해서만 이루어져야 합니다.

| 체크 항목 / 작동 시간 |                             | 작동 전 | 매일 | 매주 | 3개월마다 | 매년 | 보관 전 |
|---------------|-----------------------------|------|----|----|-------|----|------|
| 체인톱           | 점검.                         | ✓    | -  | -  | -     | -  | -    |
|               | 청소.                         | -    | ✓  | -  | -     | -  | -    |
|               | 공인 서비스 센터에서 점검합니다.          | -    | -  | -  | -     | ✓  | ✓    |
| 톱 체인          | 점검.                         | ✓    | -  | -  | -     | -  | -    |
|               | 필요하다면 연마.                   | -    | -  | -  | -     | -  | ✓    |
| 가이드 바         | 점검.                         | ✓    | ✓  | -  | -     | -  | -    |
|               | 체인톱에서 제거합니다.                | -    | -  | -  | -     | -  | ✓    |
| 체인 브레이크       | 가능 점검.                      | ✓    | -  | -  | -     | -  | -    |
|               | 정기적으로 공인 서비스 센터에 검사를 의뢰합니다. | -    | -  | -  | ✓     | -  | -    |
| 체인 급유         | 오일 급유 정도 점검.                | ✓    | -  | -  | -     | -  | -    |
| 스위치 트리거       | 점검.                         | ✓    | -  | -  | -     | -  | -    |
| 잠금 해제 레버      | 점검.                         | ✓    | -  | -  | -     | -  | -    |
| 오일 탱크 램       | 조임 상태 점검.                   | ✓    | -  | -  | -     | -  | -    |
| 체인 캐처         | 점검.                         | -    | -  | ✓  | -     | -  | -    |
| 나사 및 너트       | 점검.                         | -    | -  | ✓  | -     | -  | -    |

# 문제 해결

수리를 의뢰하기 전에 먼저 직접 검사하여 주십시오. 설명서에 설명되지 않은 문제를 발견한 경우 공구를 분해하지 마십시오. 항상 마끼다 수리용 교체 부품을 사용하는 마끼다 공인 서비스 센터에 연락하여 주십시오.

| 고장 상태   | 원인                             | 조치   |
|---|--------------------------------|--|
| 체인톱이 작동하지 않습니다.                                 | 배터리 카트리지를 설치하지 않았습니다.          | 충전된 배터리 카트리지를 장착하십시오.  |
|   | 배터리 문제(낮은 전압).                 | 배터리 카트리지를 충전하십시오. 재충전해도 효과가 없다면 배터리 카트리지를 교체하십시오.  |
|   | 주 전원 스위치가 꺼졌습니다.               | 약 5분 동안 조작하지 않으면 체인톱은 자동으로 꺼집니다. 주 전원 스위치를 다시 켜십시오.<br><br>체인톱은 모터가 약 5분간 정지해 있으면 보호 시스템 작동으로 자동으로 꺼집니다. 공구에 교정 조치를 한 후 주 전원 스위치를 다시 켜십시오. |
| 톱 체인이 작동하지 않습니다.                                | 체인 브레이크가 작동되었습니다.              | 체인 브레이크를 해제하십시오.   |
| 모터가 조금 사용 후에 멈춥니다.                              | 배터리 충전 레벨이 낮습니다.               | 배터리 카트리지를 충전하십시오. 재충전해도 효과가 없다면 배터리 카트리지를 교체하십시오.  |
| 체인에 오일이 없습니다.                                   | 오일 탱크가 비었습니다.                  | 오일 탱크를 채우십시오.  |
|   | 오일 가이드 홈이 더럽습니다.               | 홈을 청소하십시오.   |
|   | 오일 공급이 원활하지 않습니다.              | 조정 나사로 오일이 흐르는 양을 조절하십시오.  |
| 체인톱이 최대 회전수에 도달하지 않습니다.                         | 배터리 카트리지가 올바르게 설치되지 않았습니다.     | 본 설명서의 설명에 따라 배터리 카트리지를 설치하십시오.  |
|   | 배터리 전력이 낮아지고 있습니다.             | 배터리 카트리지를 충전하십시오. 재충전해도 효과가 없다면 배터리 카트리지를 교체하십시오.  |
|   | 드라이브 시스템이 제대로 작동하지 않습니다.       | 주변의 공인 서비스 센터에 수리를 의뢰하여 주십시오.  |
| 주 전원 램프가 녹색으로 깜박입니다.                            | 동작이 불가능한 상태에서 스위치 트리거가 당겨졌습니다. | 주 전원 스위치가 켜지고 체인 브레이크가 풀린 후에 스위치 트리거를 당기십시오.   |
| 체인 브레이크가 작동되었는데도 체인이 멈추지 않습니다:<br>공구를 즉시 멈추십시오! | 브레이크 밴드가 마모되었습니다.              | 주변의 공인 서비스 센터에 수리를 의뢰하여 주십시오.  |
| 비정상적인 진동:<br>공구를 즉시 멈추십시오!                      | 가이드 바 또는 톱 체인이 헐겁습니다.          | 가이드 바와 톱 체인의 장력을 조정하십시오.   |
|   | 공구 고장입니다.                      | 주변의 공인 서비스 센터에 수리를 의뢰하여 주십시오.  |
| 톱 체인을 설치할 수 없습니다.                               | 톱 체인과 톱니바퀴의 조합이 올바르지 않습니다.     | 사양 섹션을 참고하여 톱 체인과 톱니바퀴를 올바르게 조합하여 사용하십시오.  |







**Makita Corporation**  
3-11-8, Sumiyoshi-cho,  
Anjo, Aichi 446-8502 Japan  
[www.makita.com](http://www.makita.com)

|                              |
|------------------------------|
| 885A62-154<br>KO<br>20231220 |
|------------------------------|